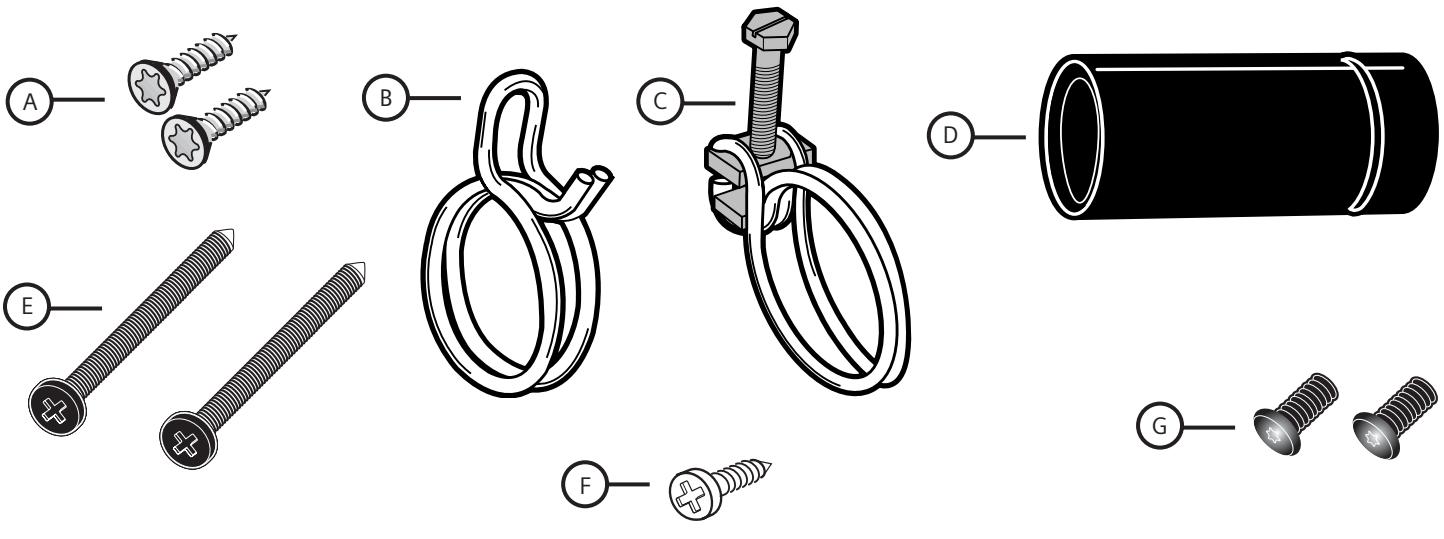


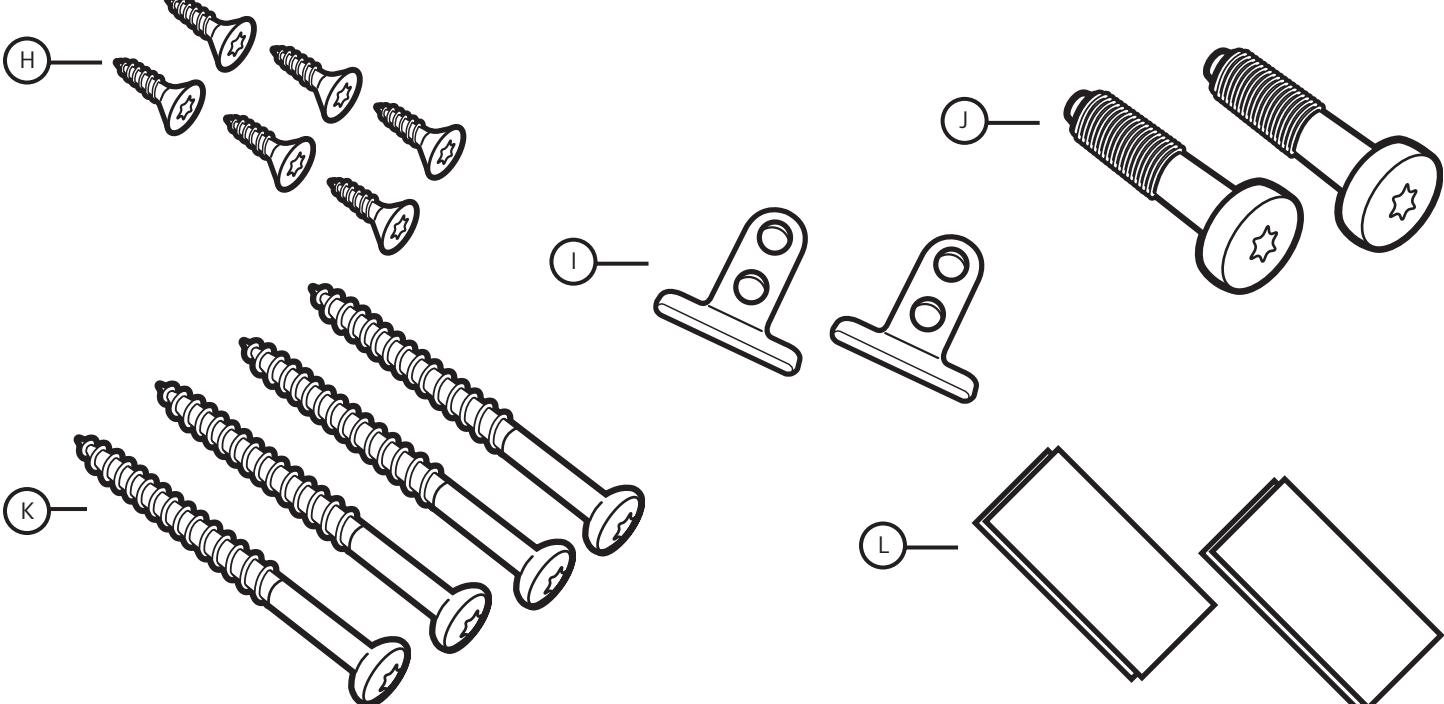
Materials Supplied / Matériel Fourni / Materiales Provistos



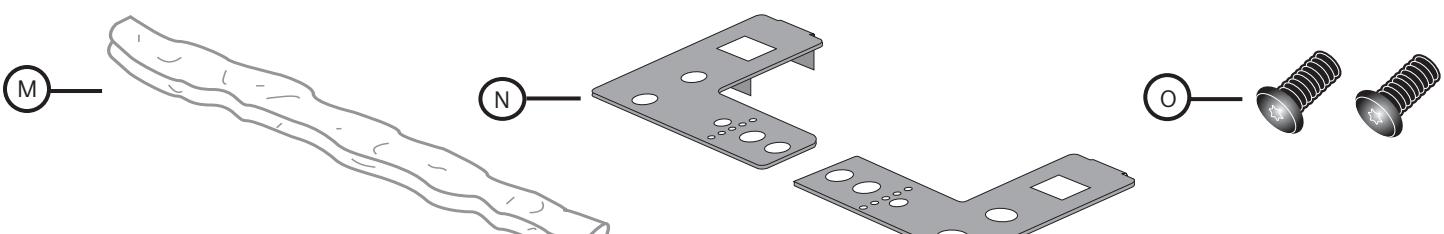
Integrated Door Panel Installation - Materials Supplied Installation de la porte - Matériel Fourni

Kit de instalación para paneles de puertas integradas - Materiales Provistos

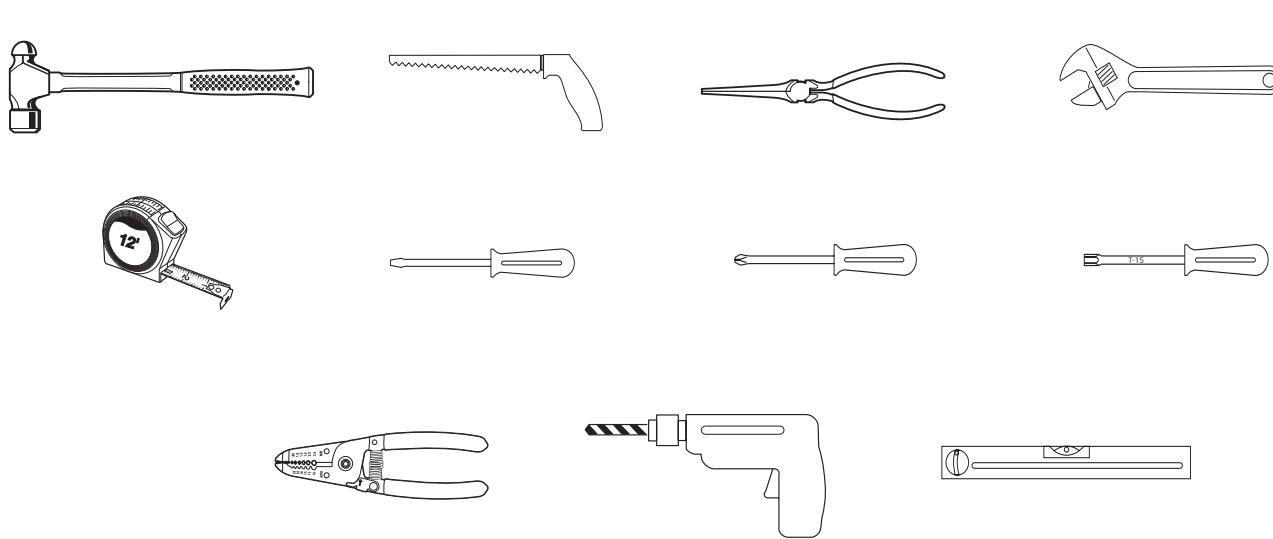
Select Models Only / Certains Modèles Uniquement / Ciertos Modelos Solamente



Select Models Only / Certains Modèles Uniquement / Ciertos Modelos Solamente



Tools Needed / Outils Nécessaires / Herramientas Necesarias



Materials Needed / Matériel Nécessaires / Materiales Necesarios

	Electrical Supply Cable - Minimum #14 AWG, 2 conductor, 1 ground, insulated copper conductors rated 75°C (167°F) or higher. Câble d'alimentation électrique - Minimum n° 14 AWG, 2 conducteurs, 1 mise à la terre, conducteur en cuivre isolé coté 75°C (167°F) ou plus.
	Hot Water Supply Line - Minimum 3/8" O.D. copper tubing, PEX, or metal braided dishwasher supply line. Tuyau de canalisation en eau chaude - Tuyau en cuivre, minimum 3/8 po O.D., PEX, ou canalisation en métal bârdé.
	Shut-off valve and fittings appropriate for hot water supply line (copper tubing/compression fitting, or braided hose). Soupape d'arrêt et raccords appropriés pour canalisation en eau chaude (tuyau en cuivre/raccord à compression ou tuyau bârdé).
	90° elbow with 3/8" N.P.T. male threads on one leg, and sized to fit your water supply line (copper tubing/compression fitting, or braided hose) on the other leg. Coude 90° avec filets mâles 3/8 po N.P.T. sur un pied, dont la dimension s'ajuste à la canalisation en eau (tuyau en cuivre/raccord à compression ou tuyau bârdé) sur l'autre pied.
	Acoplador acodado de 90° con rosca exterior macho de 3/8" N.P.T. en una extremidad, y en la otra extremidad del tamaño adecuado para poder conectarlo a la alimentación de agua (tubo de cobre/accesorios sujetadores de compresión o manguera con alambre trenzado).
	Thread seal tape or other pipe sealant compound to seal plumbing connections. Bande de marquage du Teflon ou produit pour filet de tuyau afin de sceller les connexions de plomberie.
	UL listed conduit connector or strain relief. Connecteur de conduit listé UL ou soupape de sécurité.

Accessory Door Panel Installation Installation Panneau De Porte Instalación Panel De La Puerta

Select Models Only / Modèles Sélectionnés Seulement / Ciertos Modelos Solamente

Accessory Door Panel kits allow you to install a custom panel (up to 1/4" thick) on your dishwasher. The panel dimensions are shown in Figure 1. Install the panel before sliding the dishwasher into place. Contact Customer Service to see if a kit is available for your model and to obtain ordering instructions.

Fully integrated models allow you to have a custom door panel made to match your cabinetry. The custom door can be a two-piece configuration to look like a drawer at the top and a cabinet door at the bottom or like a single full-length door. A template is included with the fully integrated models to explain the mounting procedure.

NOTE: The door springs that are included with the Fully Integrated units will provide proper function for custom door panels weighing between 9 and 15 pounds. Custom Door panels weighing up to 18 pounds require the use of the Tension Adjustment Screws.

Ce nécessaire permet d'installer un panneau sur mesure (jusqu'à 1/4 po d'épaisseur) sur votre lave-vaisselle. Les dimensions du panneau sont données à la figure 1. Installer le panneau avant d'insérer l'appareil en place. Communiquer avec le service à la clientèle pour savoir si un nécessaire est disponible pour le modèle acheté et obtenir les instructions de commande.

Les modèles entièrement intégrés permettent de faire faire un panneau de porte sur mesure pour être assorti aux armoires. La porte sur mesure peut avoir une configuration deux pièces pour une allure gabinette tirant au haut et une porte d'armoire au bas ou une configuration porte. Un gabarit est compris avec les modèles entièrement intégrés pour expliquer la marche à suivre d'installation.

REMARQUE : les ressorts de tension de la porte sont compris avec les appareils entièrement intégrés pour assurer un fonctionnement adéquat des portes de porte sur mesure pesant entre 9 et 15 lb. En utilisant les vis de réglage de tension, le poids de la porte peut aller jusqu'à 18 lb.

Este kit le permite instalar un panel personalizado (hasta 1/4" de grueso) en su lavavajillas. La Figura 1 muestra las dimensiones del panel. Instale el panel antes de deslizar la lavavajillas en su lugar. Contactar al servicio al cliente para ver si existe un kit para su modelo y para obtener instrucciones sobre cómo hacer su pedido.

Los modelos totalmente integrados te permiten mandar a hacer un panel de puerta totalmente personalizado para hacer juego con sus gabinetes. La puerta personalizada puede ser una configuración de dos piezas para verse como un cajón en la parte superior y una puerta de gabinete en la parte inferior o como una sola puerta. Se incluye una plantilla con los modelos totalmente integrados para explicar el procedimiento de montaje.

DOOR TENSION ADJUSTMENT / DERNIERS RÉGLAGES / AJUSTE DE TENSIÓN DE LA PUERTA

After the dishwasher and custom door panel are installed, open and close the door several times to make sure that it does so with ease. If the door falls open too quickly, the spring tension needs to be adjusted.

To Adjust the Spring:

- Obtain the provided Spring Tension Screws from the Integrated Door Panel Installation Kit.
- Insert the screws as shown. Turning the screw clockwise increases the spring tension.

Une fois que l'on a installé la porte-vaiselle et la porte sur mesure installée, ouvrir et fermer la porte quelques fois pour s'assurer qu'elle le fait aisément. Si la porte s'ouvre trop rapidement, il faut régler la tension du ressort.

Pour régler la tension du ressort :

- Prendre les vis de tension à ressort fournies du sac de pièce pour les modèles entièrement intégrés.
- Insérer les vis comme . Tourner dans le sens horaire pour augmenter la tension.

Después de instalar la lavavajillas y el panel de la puerta personalizada, abra y cierre la puerta varias veces para asegurar su buen funcionamiento. Si se abre la puerta muy rápidamente, es necesario ajustar la tensión del resorte.

Como Ajustar la Tensión del Resorte:

- Obtener los tornillos de resorte de la bolsa de piezas para los modelos integrados.
- Introducir los tornillos como . Dele vuelta al tornillo en el sentido del reloj para aumentar la tensión del resorte.

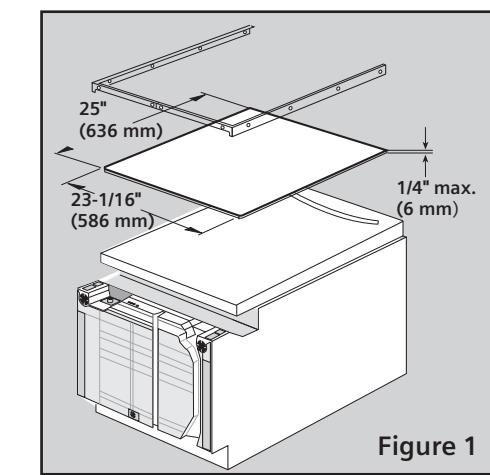
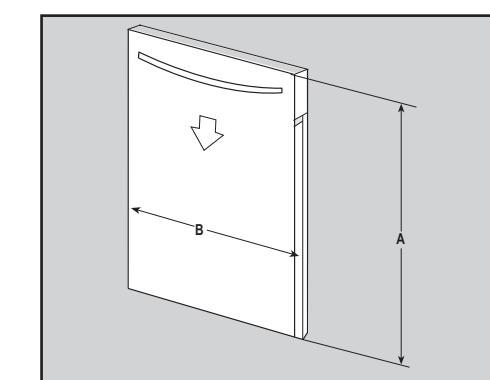
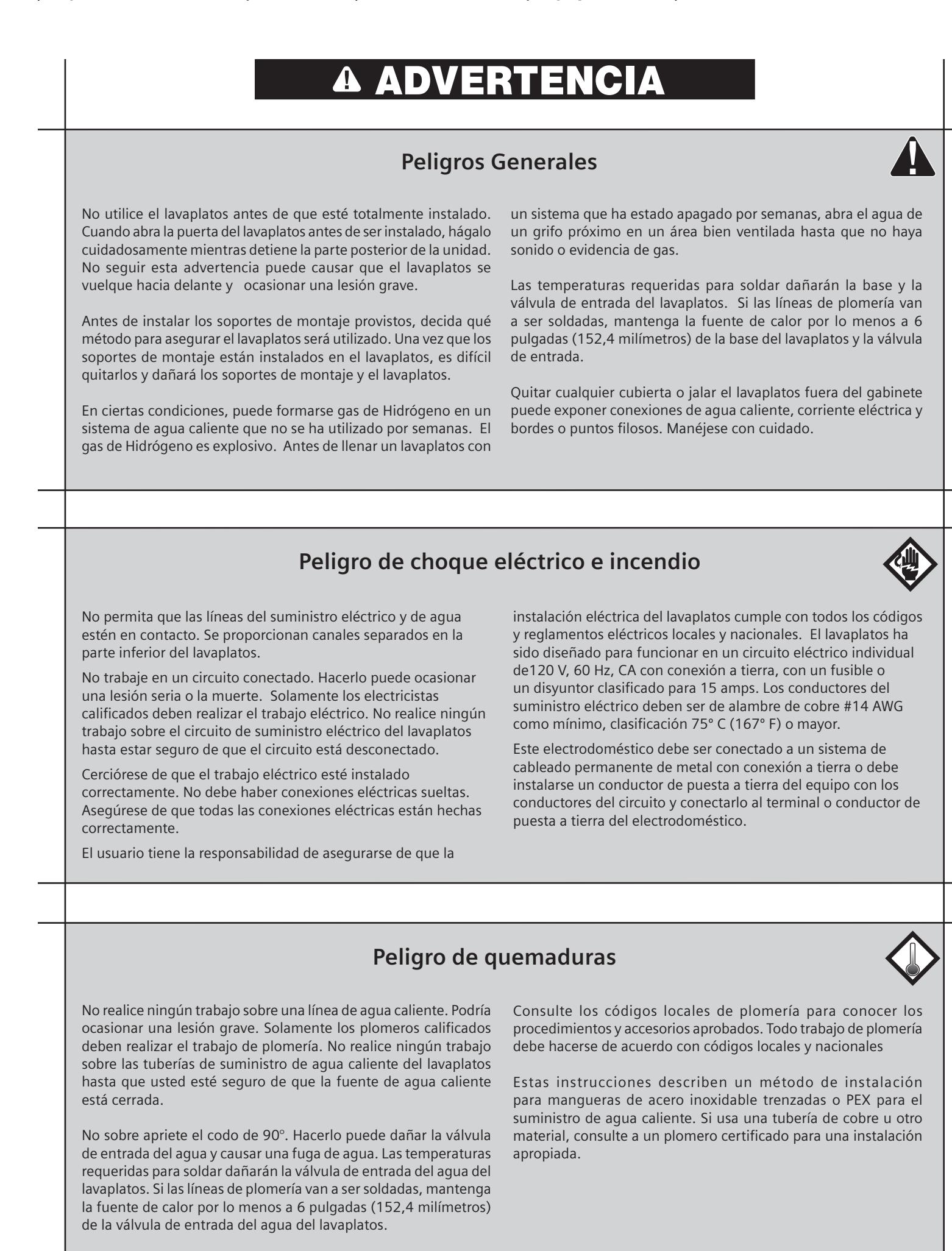
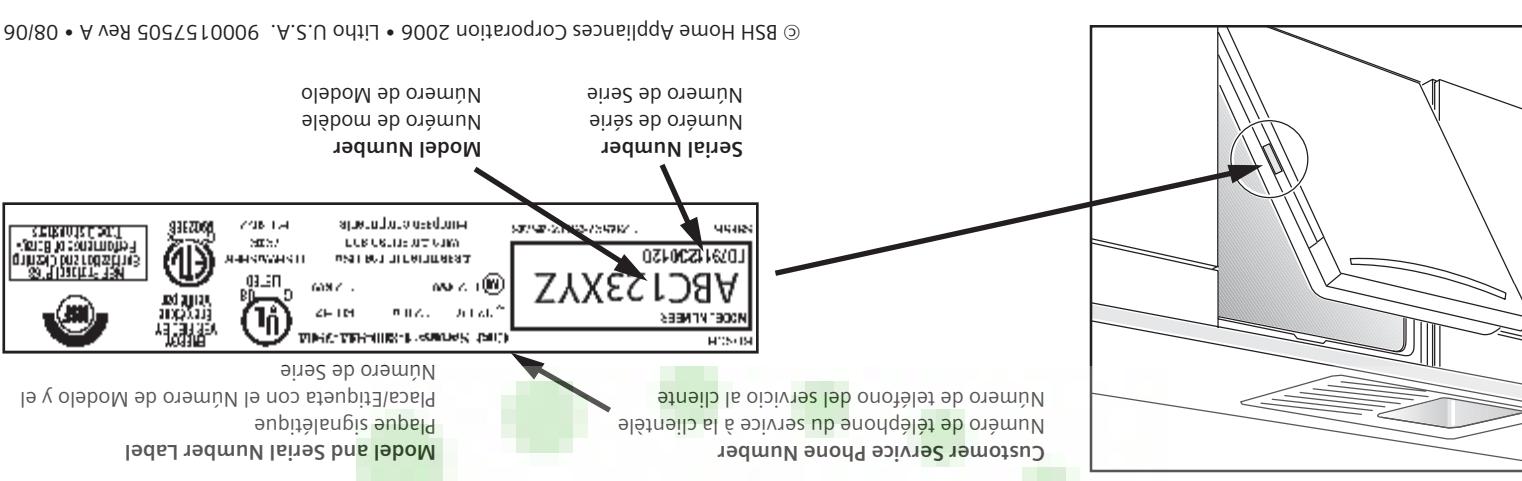
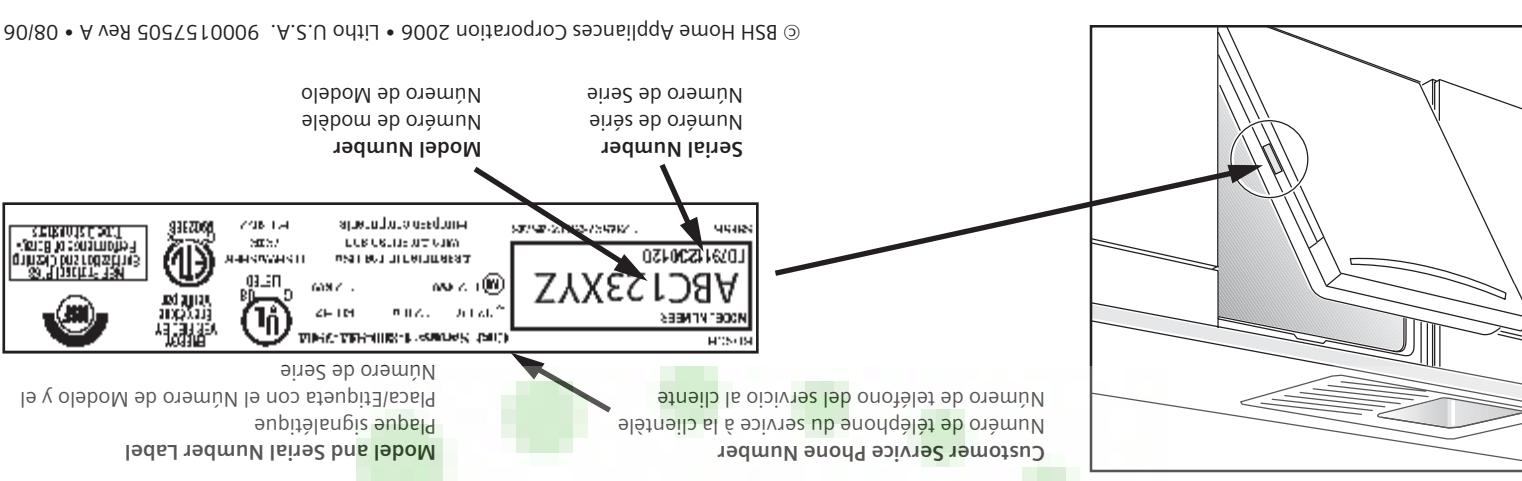
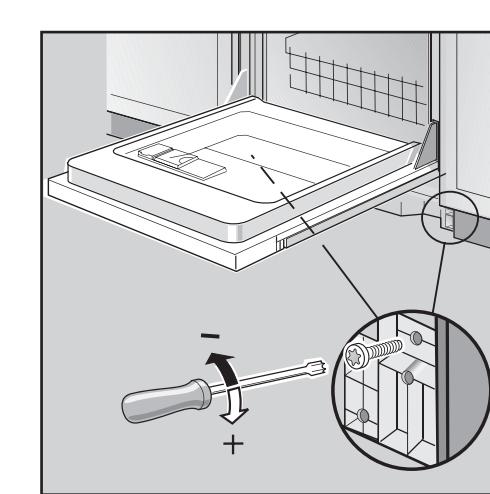


Figure 1



Dimension Dimension Dimensiones	Dimensions du panneau intégré pour les panneaux de porte sur mesure	Dimensiones del panel para puertas personalizadas para paneles de puertas personalizadas
A	27 3/16" - 30 7/16" (690mm - 774mm)	
B	23 3/16" - 23 3/8" (589mm - 594mm)	



⚠ WARNING

Avoiding General Hazards



Do not use the dishwasher until it is completely installed. When opening the door on an uninstalled dishwasher, carefully open the door while supporting the rear of the unit. Failure to follow this warning can cause the dishwasher to tip over and result in serious injury.

Before installing the "L"-shaped supplied countertop mounting brackets (select models), decide which method will be used to secure the dishwasher into its opening. Once these mounting brackets are installed on the dishwasher, removing them is difficult and will damage the mounting brackets and the dishwasher.

In some conditions, hydrogen gas can form in a hot water system that has not been used for weeks. Hydrogen gas is explosive.

Avoiding Electrical Shock/Fire Hazards



Do not allow the electrical and water supply lines to touch. Separate channels are provided under the dishwasher.

Do not work on an energized circuit. Doing so could result in serious injury or death. Only qualified electricians should perform electrical work. Do not attempt any work on the dishwasher electric supply circuit until you are certain the circuit is de-energized.

Make sure electrical work is properly installed. There should be no loose electrical connections. Ensure all electrical connections are properly made.

Avoiding Plumbing/Scalding Hazards



Do not perform any work on a charged hot water line. Serious injury could result. Only qualified plumbers should perform plumbing work. Do not attempt any work on the dishwasher hot water supply plumbing until you are certain the hot water supply is shut off.

Do not over tighten the 90° elbow. Doing so may damage the water inlet valve and cause a water leak.

Temperatures required for soldering and sweating will damage the dishwasher's water inlet valve. If plumbing lines are to be soldered or sweated, keep the heat source at least 6 inches (152.4 mm) away from the dishwasher's water inlet valve.

⚠ AVERTISSEMENT



Risques d'ordre général

Ne pas utiliser le lave-vaisselle avant que l'installation ne soit complètement terminée. Pour ouvrir la porte d'un lave-vaisselle encore non installé, il faut le faire soigneusement en soutenant l'arrière du lave-vaisselle. Le lave-vaisselle peut en effet tomber et ainsi si cet avertissement n'est pas respecté et cela peut causer de graves dégâts.

Avant l'installation des fixations en forme de "L" (pour certains modèles), il faut choisir la méthode qui sera utilisée pour l'ouverture du lave-vaisselle. Une fois que ces fixations sont installées sur le lave-vaisselle, il est difficile de les retirer et cela risque d'endommager les fixations et le lave-vaisselle.

Veuillez retirer des couvercles ou vouloir déplacer le lave-vaisselle de son emplacement pour éviter d'endommager les tuyaux d'eau chaude et l'alimentation électrique. Effectuer ces manipulations avec soin.

Sous certaines conditions, le système d'eau chaude peut émettre du gaz hydrogène si le lave-vaisselle n'a pas été utilisé pendant plusieurs semaines. Le gaz hydrogène est un gaz explosif. Avant

de refaire fonctionner le lave-vaisselle après une longue période, faire couler l'eau du robinet le plus proche dans une zone bien ventilée jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucun bruit de gaz ou toute autre preuve de sa présence.

Les températures nécessaires pour souder et exsuder risquent d'endommager la base et la souffrance d'admission d'eau du lave-vaisselle. Si la tuyauterie a besoin d'une souffrance ou d'une exsudation, placer la source de chaleur à au moins 6 po (152.4 mm) de la base et de la souffrance d'admission d'eau du lave-vaisselle.

Veuillez retirer des couvercles ou vouloir déplacer le lave-vaisselle de son emplacement pour éviter d'endommager les tuyaux d'eau chaude et l'alimentation électrique. Effectuer ces manipulations avec soin.

Si vous avez un lave-vaisselle qui est relié à la terre soit en branchant la prise de terre du lave-vaisselle à une prise de courant appropriée, elle-même reliée à la terre.

Risques d'électrocution et d'incendie



Les câbles électriques et les tuyaux d'alimentation en eau ne doivent pas être en contact. Des conduits indépendants sont prévus à cet effet sous le lave-vaisselle.

Effectuez des travaux électriques lorsque le courant est ouvert pour provoquer des blessures graves ou la mort. Seul un électricien qualifié peut réaliser des manipulations électriques. N'effectuez aucune manipulation électrique sur le lave-vaisselle tant que le courant n'est pas clairement hors tension.

S'assurer que les travaux électriques soient correctement réalisés. Il ne doit y avoir aucun câble électrique mal fixé et aucun raccordement électrique mal réalisé.

Le client a la responsabilité de vérifier que l'installation

électrique du lave-vaisselle soit conforme aux normes électriques nationales et régionales. Le lave-vaisselle a été conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique de 120V, 60Hz, c.a., et doit être branché à un circuit électrique adapté au lave-vaisselle correctement relié à la terre et protégé par un fusible de 15 ampères. Les conducteurs électriques doivent être composés de fils en cuivre #14 AWG minimum ayant une résistance thermique minimale de 75°C (167°F).

Ce lave-vaisselle doit être relié à la terre soit en connectant au support métallique qui est relié à la terre soit en branchant la prise de terre du lave-vaisselle à une prise de courant appropriée, elle-même reliée à la terre.

Il ne doit y avoir aucun câble électrique mal fixé et aucun raccordement électrique mal réalisé.

Le client a la responsabilité de vérifier que l'installation

Risques de brûlure



Ne pas effectuer de travaux de plomberie sur un tuyau rempli d'eau chaude. Il y a des risques de blessures graves. Seul un plombier qualifié peut réaliser des manipulations de plomberie. N'effectuer aucun travail de plomberie sur le lave-vaisselle tant que l'arrivée d'eau chaude n'est pas clairement fermée.

Ne pas serrer trop fort le coude de 90°. Cela peut endommager la souffrance d'admission d'eau et provoquer une fuite de l'eau.

Les températures nécessaires pour souder et exsuder risquent d'endommager la souffrance d'admission d'eau du lave-vaisselle. Si la tuyauterie a besoin d'une souffrance ou d'une exsudation, placer la source de chaleur à au moins 6 pouces (152.4 mm) de la souffrance.

Ces instructions sont relatives à une méthode d'installation utilisant des tuyaux d'alimentation en acier inoxydable tressé et des tuyaux d'eau chaude PEX. Si la tuyauterie est en cuivre, ou tout autre matériau, pour l'alimentation en eau, il faut faire appel à un plombier qualifié pour une installation appropriée.

⚠ ADVERTENCIA



Peligros Generales

No utilice el lavavajillas antes de que esté totalmente instalado. Cuando abra la puerta del lavavajillas antes de ser instalado, hágalo cuidadosamente mientras detiene la parte posterior de la unidad. No seguir esta advertencia puede causar que el lavavajillas se vuelque hacia adelante y ocasionar una lesión grave.

Antes de instalar los soportes de montaje provistos, decida qué método para asegurar el lavavajillas será utilizado. Una vez que los soportes de montaje están instalados en el lavavajillas, es difícil quitarlos y dañarlos los soportes de montaje y el lavavajillas.

En ciertas condiciones, puede formarse gas de Hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado por semanas. El gas de Hidrógeno es explosivo. Antes de llenar un lavavajillas con

Peligro de choque eléctrico e incendio